

## تأثیر روش فرآوری، زمان بخاره‌ی و تنظیم فاصله غلطک بر تجزیه‌پذیری شکمبه‌ای دانه جو

\* خلیل صفائی<sup>۱</sup>، غلامرضا قربانی<sup>۲</sup>، مسعود علیخانی<sup>۳</sup>، علی صادقی سفیدمزگی<sup>۴</sup>،  
ونژو یانگ<sup>۵</sup> و فاضل محمدی<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup> دانشجوی دکتری، استاد، <sup>۲</sup> دانشیار، استادیار و <sup>۳</sup> دانشجوی کارشناسی ارشد، گروه علوم دامی، دانشکده کشاورزی، دانشگاه صنعتی اصفهان، <sup>۴</sup> استاد، مرکز تحقیقات کشاورزی و کشاورزی-غذای کانادا، مرکز تحقیقات تبریج، آلبرتا، کانادا  
تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۱۰/۰۵؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۴/۱۲/۲۴

### چکیده

سابقه و هدف: دانه کامل جو به دلیل دارا بودن پریکارب سالم در برابر اتصال باکتریایی شکمبه و گوارش توسط نسخوارکنندگان مقاوم است. بنابراین، به منظور دسترسی جمعیت میکروبی شکمبه به آندوسپرم احاطه شده توسط پریکارب و پوسته غیرقابل هضم، فرآوری دانه جو ضرورت دارد. هدف از این مطالعه ارزیابی اثرات روش فرآوری (آسیاب در مقابل ورقه نمودن با بخار) در قالب طرح کاملاً تصادفی و بررسی تأثیرات سه زمان بخارده‌ی، دو فاصله غلطک و اثر متقابل این دو به صورت آزمایش فاکتوریل  $2 \times 2$  در قالب طرح کاملاً تصادفی بر فرآسنجه‌های تجزیه‌پذیری ماده خشک و آلی دانه جو بود.

مواد و روش‌ها: ۵ گرم از هر یک از تیمارهای جو فرآوری شده (آسیاب شده با استفاده از توری ۳ میلی‌متر یا ورقه شده با بخار طی سه زمان بخارده‌ی ۴۵، ۴۵ یا ۵۵ دقیقه و دو فاصله غلطک  $0/3$  یا  $0/4$  میلی‌متر برای هر زمان بخارده‌ی) بر اساس ماده خشک با سه تکرار درون کیسه‌هایی از جنس پلی‌استر با اندازه منافذ ۵۰ میکرومتر و با ابعاد  $20 \times 10$  سانتی‌متر ریخته و داخل شکمبه یک راس گاو غیرشیرده هلشتاین به مدت ۲۰، ۲، ۴، ۸، ۱۶، ۲۴ و ۴۸ ساعت قرار داده و هر یک از ساعات کیسه‌گذاری سه بار تکرار شدند. باقی‌مانده ماده خشک و آلی بر حسب زمان کیسه‌گذاری به کمک نرم‌افزار آماری SAS تجزیه و تحلیل گردیدند.

\* مسئول مکاتبه: kh.safaei@gmail.com

**یافته‌ها:** روش فرآوری سبب تغییر چگالی دانه جو آسیاب شده (۶۱۶ گرم بر لیتر) و ورقه شده با بخار (به طور میانگین ۲۸۵ گرم بر لیتر) در مقایسه با دانه کامل جو (۶۸۴ گرم بر لیتر) شد. افزایش وسعت فرآوری سبب کاهش چگالی دانه جو ورقه شده با بخار از ۳۹۰ به ۱۸۰ گرم بر لیتر و ضخامت از ۱/۵ به ۱/۰ میلی‌متر گردید. آسیاب کردن جو در مقایسه با ورقه نمودن با بخار سبب افزایش درصد ناپدیدی ماده خشک و آلی، افزایش بخش سریع تجزیه (۲۸/۶ در مقابل ۲۱/۶ درصد)، نرخ تجزیه‌پذیری (۰/۱۰ در مقابل ۰/۰۵ در ساعت)، تجزیه-پذیری مؤثر (۶۰/۴ در مقابل ۴۷/۵ درصد) و کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (۵۱/۷ در مقابل ۵۶/۰ درصد) و غیرقابل تجزیه (۱۹/۷ در مقابل ۲۲/۵ ماده خشک و افزایش بخش سریع تجزیه (۲۸/۳ در مقابل ۴۷/۶ درصد)، نرخ تجزیه‌پذیری (۰/۱۰ در مقابل ۰/۰۵ در ساعت)، تجزیه‌پذیری مؤثر (۶۰/۶ در مقابل ۲۱/۴ درصد) و کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (۵۲/۶ در مقابل ۵۶/۵ درصد) و غیرقابل تجزیه (۱۹/۱ در مقابل ۲۲/۱ ماده آلی دانه جو گردید ( $P < 0/01$ )). افزایش زمان بخاردهی و کاهش فاصله بین غلطک‌ها (در مقایسه گروهی فاصله غلطک ۰/۴ با ۰/۳ میلی‌متر) به‌طور میانگین سبب افزایش درصد ناپدیدی ماده خشک وآلی، اما کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (۶۲/۶ در مقابل ۴۹/۴) و افزایش بخش سریع تجزیه (۱۷/۸ در مقابل ۲۵/۳)، بخش غیرقابل تجزیه (۱۹/۷ در مقابل ۲۵/۳)، نرخ تجزیه‌پذیری (۰/۰۵ در مقابل ۰/۰۶ در ساعت) و تجزیه‌پذیری مؤثر (۴۴/۱ در مقابل ۵۰/۹) ماده خشک و کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (۶۲/۹ در مقابل ۵۰/۱) و افزایش بخش سریع تجزیه (۱۷/۷ در مقابل ۲۵/۱)، بخش غیرقابل تجزیه (۱۹/۵ در مقابل ۲۴/۹)، نرخ تجزیه‌پذیری (۰/۰۵ در مقابل ۰/۰۶ در ساعت) و تجزیه‌پذیری مؤثر (۴۴/۲ در مقابل ۵۱/۰) ماده آلی جو ورقه شده با بخار شد ( $P < 0/05$ ).

**نتیجه‌گیری:** نتایج این مطالعه نشان داد که روش فرآوری می‌تواند چگالی، اندازه ذرات دانه جو و توزیع آن‌ها روی الک‌ها را تغییر دهد. آسیاب کردن در مقایسه با ورقه نمودن جو با بخار سبب افزایش تجزیه‌پذیری مؤثر ماده خشک و آلی گردید. تجزیه‌پذیری شکمبه‌ای ماده خشک و آلی دانه جو را می‌توان با بهینه نمودن متغیرهای مهم و دخیل در فرآیند ورقه‌ای نمودن با بخار (زمان بخارهی و تنظیم فاصله غلطک) مدیریت نمود.

**واژه‌های کلیدی:** دانه جو، آسیاب، گاو غیر شیرده، تجزیه‌پذیری شکمبه‌ای، ورقه نمودن با بخار

## مقدمه

جو در شمال غرب آمریکا، اروپا (۲۶ و ۲۸) و ایران، دانه غالب موجود در کنسانتره گاوهای شیری است. دانه کامل جو با پریکارپ صدمه ندیده، به‌دلیل مقاوم بودن به اتصال باکتریایی در شکمبه

به خوبی مورد هضم قرار نمی‌گیرد. دانه جو علاوه بر پریکارپ، بهوسیله یک پوسسه‌الیافی نیز احاطه شده است که قابلیت هضم پایینی دارد (۲۸). بنابراین فرآوری دانه جو به منظور دسترسی جمعیت میکروبی شکمبه به آندوسپرم احاطه شده توسط پریکارپ و پوسسه غیرقابل هضم ضروری است (۲۵). فرآیندهای غیرحرارتی شامل غلطک زدن<sup>۱</sup> و آسیاب نمودن<sup>۲</sup>، حرارتی خشک عبارت از تف دادن<sup>۳</sup>، پف دادن<sup>۴</sup>، پف دادن با اشعه مادون قرمز<sup>۵</sup> و حرارتی مرتبط شامل اتوکلاو نمودن<sup>۶</sup>، ورقه نمودن با بخار<sup>۷</sup>، پلت کردن با بخار<sup>۸</sup>، اکسپند نمودن<sup>۹</sup>، اکسترود نمودن<sup>۱۰</sup> و برشته کردن<sup>۱۱</sup> می‌باشد که برای دستکاری نرخ تجزیه و قابلیت دسترسی شکمبه مورد استفاده قرار می‌گیرند (۱۶ و ۲۲). فرآوری‌های حرارتی با تغییر ماتریکس پروتئینی آندوسپرم دانه‌ها و تغییر ساختار نشاسته باعث افزایش راندمان تخمیر می‌شوند و امکان هضم بهتر میکروبی- آنزیمی را فراهم می‌نمایند (۲). روش‌های مختلف فرآوری دانه جو و تأثیر آن‌ها بر عملکرد گاوهای شیری مورد مطالعه قرار گرفته است (۱۳، ۱۹ و ۲۱). آسیاب نمودن، مرسوم‌ترین روش فرآوری غلات در کشور است. آسیاب کردن جو به دلیل خرد شدن آن و تولید ذرات بسیار ریز، می‌تواند مشکلات متابولیکی (نفخ، اسیدوز، لنگش، آبشه‌های کبدی)، ناشی از مصرف دانه جو در سطوح بالا را تشdid نماید (۶). ورقه نمودن غلات با بخار نوعی سیستم فرآوری گستردۀ با کنترل کیفیت دقیق است. در این روش غلات به مدت ۳۰ تا ۶۰ دقیقه در لوله‌های عمودی از جنس استیل ضد زنگ برای افزایش رطوبت دانه به میزان ۱۸ تا ۲۰ درصد بخار داده می‌شوند و سپس توسط غلطک‌های بزرگی با چگالی‌های مشخص و مطلوبی ورقه می‌شوند (۲۳). هدف از فرآوری بهینه غلات، توازن بین حداکثر نمودن و کنترل نرخ هضم نشاسته در شکمبه در راستای استفاده حداکثری و پرهیز از ناهنجاری‌های گوارشی و متابولیکی است. فرآوری دقیق همراه با کنترل کیفیت جو دارای شاخص‌های مختلف فرآوری به واسطه چندین بار تنظیم فاصله بین

1- Roller

2- Hammer mill

3- Roasting

4- Popping

5- Micronizing

6- Autoclaving

7- Steam-flaking

8- Steam pelleting

9- Expanding

10- Extruding

11- Toasting

غلطک‌ها در مقایسه با جو فرآوری شده با یک بار تنظیم فاصله بین غلطک‌ها (تیمار کترل) سبب افزایش قابلیت هضم پروتئین خام و الیاف نامحلول در شوینده خشی گردید که مجموعاً سبب ایجاد تمایل به افزایش قابلیت هضم ماده آلی شد (۲۷). در مطالعات دیگری که جو به صورت خشک، با بخار یا خیسانده به منظور افزایش درجه فرآوری از زبر تا نرم، غلطک زده شد و درون شکمبه گاو‌های گوشتشی (با دامنه‌ای از شاخص فرآوری از ۸۲ تا ۶۵ درصد) و گاو‌های شیری (با دامنه‌ای از شاخص فرآوری از ۸۱ تا ۵۵/۵ درصد) کیسه‌گذاری شد، افزایش درجه فرآوری سبب افزایش خطی وسعت و نرخ تجزیه‌پذیری ماده خشک دانه گردید (۶، ۷ و ۲۸). شاخص فرآوری برابر با چگالی جو بعد از فرآوری به چگالی آن قبل از فرآوری است (۲۸). تجزیه‌پذیری بالاتری از دانه جو آسیاب و کیسه‌گذاری شده در شکمبه گاو‌های اخته پس از ۲۴ ساعت (۱۲)، یک راس گاو غیر شیرده به مدت ۴۸ ساعت (۸) یا گاو‌های غیرشیرده هلشتاین در تمامی ساعات کیسه‌گذاری (۵) در مقایسه با جو ورقه شده با بخار گزارش شده است. مرور منابع حکایت از آن دارد که اطلاعات اندکی در خصوص تأثیر فرآوری ورقه نمودن با بخار بر ارزش غذایی جو و بهویژه با تأکید بر بررسی همزمان دو متغیر مهم زمان بخاردهی و فاصله بین غلطک‌ها موجود است. بنابراین اثرات مثبت استفاده از جو ورقه شده با بخار در محدود کارهای انجام شده از قبیل بهبود ارزش تغذیه‌ای (۱۸) و کاهش بیماری‌های متابولیک (۹) موجبات طراحی یک پروژه را با چندین آزمایش فراهم آورد. این آزمایش با هدف ارزیابی اثرات روش فرآوری (آسیاب در مقابل ورقه نمودن با بخار) در قالب طرح کاملاً تصادفی و بررسی تأثیرات سه زمان بخاردهی، دو فاصله غلطک و اثر متقابل این دو به صورت آزمایش فاکتوریل  $3 \times 2$  در قالب طرح کاملاً تصادفی بر فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری ماده خشک و آلی دانه جو انجام شد.

## مواد و روش‌ها

**فرآوری و خصوصیات جو فرآوری شده:** عملیات فرآوری دانه جو پس از بوجاری کردن در کارخانه خوراک دام چاودانه (شهرضا، اصفهان) انجام شد. به همین منظور دانه جو آسیاب (با استفاده از توری ۳ میلی‌متر به عنوان تیمار شاهد) و با بخار ورقه‌ای شد. برای ورقه‌ای نمودن دانه جو با بخار، طی هر یک از زمان‌های ۴۵، ۳۵ و ۵۵ دقیقه هر بار غله درون مخزن دستگاه ریخته شد و با فشار ۱۰۰ پی اس

آی<sup>۱</sup> تحت بخار قرار گرفت. به منظور تولید محصولاتی با چگالی‌های (گرم بر لیتر) مختلف، غلطک‌های دستگاه دو بار تنظیم و با فواصل  $۰/۳$  و  $۰/۴$  میلی‌متر، ۶ محصول متفاوت از جو ورقه شده با بخار دارای درجات مختلفی از فرآوری (۵۷، ۵۰، ۴۲، ۴۱، ۳۴ و ۲۶ درصد) تولید گردید. درجه فرآوری جو (چگالی جو بعد از فرآوری به چگالی آن قبل از فرآوری) بلافضله پس از ورقه نمودن تعیین و به همین منظور از یک استوانه مدرج برای تعیین چگالی و یک دستگاه کولیس دیجیتال (شرکت سازنده وسایل اندازه‌گیری گانگلو، گویلین، چین) جهت اندازه‌گیری ضخامت و عرض دانه فرآوری شده استفاده گردید (۲۹ و ۳۱). تعیین درجه فرآوری جو نیازمند اندازه‌گیری چگالی جو بوجاری شده قبل از فرآوری (۶۸۴ گرم بر لیتر) است. توزیع ذرات تیمارهای مختلف جو فرآوری شده به روش یانگ و همکاران (۲۰۰۰) با استفاده از دستگاه دیجیتال مخصوص الک کردن (شرکت تولید کننده محصولات علمی دی جی، تهران) با بهره‌گیری از الکهای  $۳/۳۵$ ،  $۲/۳۶$ ،  $۱/۱۸$ ،  $۰/۶$  میلی‌متر و سینی (با ترتیب قرار گرفتن نزولی) و با الک کردن حدود ۵۰ گرم (بر حسب ماده خشک) از هر یک از تیمارها با ۲ تکرار تعیین گردید (۲۸). میانگین طول هندسی و انحراف استاندارد توزیع ذرات (میلی‌متر) مطابق روش جامعه مهندسان کشاورزی آمریکا تعیین گردید (۳).

**حیوان و جیره غذایی:** قبل از اجرای آزمایش تمامی مواد خوراکی (جدول ۱) تشکیل دهنده جیره از نظر ترکیب شیمیایی در آزمایشگاه تجزیه خوراک دام گروه علوم دامی دانشگاه صنعتی اصفهان مورد بررسی قرار گرفتند. جیره‌ای مشکل از مواد خوراکی (درصدی از ماده خشک) شامل یونجه خرد شده (۵۲/۵)، سیلوی ذرت (۲۴/۱)، تفاله چغندرقند (۳/۳)، جو ورقه شده با بخار (۱۴/۱)، کنجاله سویا (۰/۷)، پودر ماهی (۰/۰)، پودر چربی (۰/۷)، مونو کلسیم فسفات (۰/۴)، بی‌کربنات سدیم (۰/۷)، اکسید منیزیم (۰/۷)، مکمل مواد معدنی (۱/۱)، مکمل ویتامینی (۰/۷) و نمک (۰/۳) برای تأمین احتیاجات نگهداری یک راس گاو غیرشیرده هلشتاین با وزن ۶۹۵ کیلوگرم دارای فیستولای دائمی با استفاده از نرم‌افزار جیره نویسی کربوهیدرات و پروتئین خالص کرنل<sup>۲</sup> تهیه گردید. طی آزمایش جیره دو بار در روز در ساعت ۹:۳۰ و ۱۷:۳۰ به گاو درون جایگاه انفرادی تغذیه شد.

1- Pound-force per square inch (psi)

2- Cornell Net Carbohydrate and Protein System

## خلیل صفائی و همکاران

جدول ۱- درصد و ترکیب شیمیایی مواد خوراکی طی آزمایش کيسه‌گذاری (درصدی از ماده خشک).

Table 1. Chemical composition of feeds during in situ experiment (DM based %).

مواد خوراکی Feeds	ماده خشک Dry Matter	درصدی از ماده خشک % of Dry Matter	پروتئین خام Crude Protein	نشاسته Starch	آلفا-نمک در شوونده اسیدی Neutral Detergent Fiber	آلفا-نمک در شوونده اسیدی Acid detergent Fiber	عصاره اتری Ether Extract	خاکستر Ash	کربوهیدراتهای غیر پلی‌الیکی Non-fiber Carbohydrate
بیونجه Alfalfa hay	91.0	52.5	15.0	----	47.5	35.0	2.1	7.5	27.9
سیلوی ذرت Corn silage	23.0	24.1	7.8	----	51.0	31.0	3.1	7.0	31.1
تفاله چغندر Beet pulp	91.0	3.3	9.6	----	45.0	22.0	1.0	5.7	38.7
جو آسیاب شده Ground barley	90.6	12.1	60.7	22.5	7.4	22.0	2.3	2.1	61.0
جو ورقه شده با بخار Steam-flaked barley	88.4	14.1	59.0	22.1	7.7	22.1	2.7	2.2	60.7
کنجاله سویا Soybean meal	89.0	0.7	50.0	14.0	9.0	14.0	2.5	6.5	27.0
پودر ماهی Fish meal	90.0	0.7	60.0	----	17.1	----	----	15.0	---

\* پودرچربی کلسیمی نوتراکور- جی دی اس (۰/۷٪)، مونوکلسیم فسفات (۰/۴٪)، بی کربنات سدیم (۰/۷٪)، اکسید منیزیم (۰/۷٪)،

نمک (۳٪)، مکمل معدنی (۱٪) و مکمل ویتامینی (۰/۷٪ درصد) در مجموع ۴/۶ درصد ماده خشک چیره را تشکیل دادند.

Nutrator-Jds fat supplement (0.7), monocalcium phosphate (0.4), sodium bicarbonate (0.7), magnesium oxide (0.7), salt. (0.3), mineral premix (1.1), and vitamin premix (% 0.7), altogether constituted % 4.6 of the diet dry matter.

**آزمایش کيسه‌گذاری:** کیتیک هضم شکمبهای دانه‌های جو فرآوری شده طی مطالعه کيسه‌گذاری مطابق روش یانگ و همکاران (۲۰۰۰) تعیین گردید (۲۸). بهمین منظور ۵ گرم (بر حسب ماده خشک) از تمامی ۷ تیمار جو فرآوری شده با سه تکرار درون کيسه‌هایی از جنس پلی استر (پارچه آلمانی با اندازه منافذ ۵۰ میکرومتر و با ابعاد ۲۰ × ۱۰ سانتی‌متر که لبه‌های کيسه‌ها با استفاده از دستگاه مخصوص و به واسطه حرارت<sup>۱</sup> به هم دوخته شدند) ریخته و درب هر کيسه با نخی با وزن مشخص بسته شد، همه کيسه‌ها همزمان درون کيسه توری بزرگتری با ابعاد ۳۰ × ۲۰ سانتی‌متر و دارای منافذ ۵

1- Heat-sealed

× ۳ میلی‌متر قرار گرفته و طی هر بار کیسه‌گذاری ساعت ۹ صبح داخل شکمبه یک راس گاو غیرشیرده هاشتاین بهمدت ۰، ۲، ۴، ۸، ۱۶، ۲۴ یا ۴۸ قرار داده شدند. بهمنظور افزایش دقت انجام آزمایش و جبران تعداد دام، هر یک از ساعات کیسه‌گذاری به‌طور متوالی، سه بار تکرار شدند. پس از هر یک از ساعات کیسه‌گذاری، همه کیسه‌های درون کیسه بزرگتر هم‌زمان از شکمبه خارج شده و به‌مدت ۲۰ دقیقه زیر جریان شیر آب قرار گرفتند تا آب حاصل از شستشوی کیسه‌ها شفاف گشت. سپس تمامی کیسه‌ها به‌مدت ۴۸ ساعت به آون دارای ۵۵ درجه سانتی‌گراد منتقل شده، خشک و توزین شدند. بر اساس اختلاف وزن کیسه‌ها و نمونه‌ها قبل و بعد از کیسه‌گذاری، درصد باقی‌مانده ماده خشک مشخص گردید. سپس محتویات درون کیسه‌ها بر حسب تیمار و ساعت کیسه‌گذاری با هم‌دیگر مخلوط شدند و پس از آسیاب نمودن با توری ۱ میلی‌متر (آسیاب واپلی، شرکت اوگاو سیکو، ژاپن) برای تعیین درصد خاکستر به کوره الکتریکی دارای دمای ۵۵۰ درجه سانتی‌گراد به‌مدت ۸ ساعت انتقال داده شدند (۲۸). پس از اندازه‌گیری درصد خاکستر و تعیین ماده آلی هریک از نمونه، کیتیک ناپدیدی ماده خشک و آلی هر یک از تیمارها با استفاده از رویه رگرسیون غیرخطی نرم‌افزار آماری SAS مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند. باقی‌مانده ماده خشک و آلی بر حسب زمان کیسه‌گذاری با بهره‌گیری از مدل غیرخطی  $Y(t) = U + D \times e^{-kd \times t}$  (۱۰) که در آن  $Y(t)$ : نسبت ماده خشک (آلی) باقی‌مانده (درصد) به کل ماده خشک (آلی) ریخته شده درون هر یک از کیسه‌ها در زمان کیسه‌گذاری بر حسب ساعت (t) است،  $U$ : بخش غیرقابل تجزیه (درصد)،  $D$ : بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (درصد)،  $kd$ : نرخ تجزیه بخش  $D$  در ساعت است. تجزیه‌پذیری مؤثر<sup>۱</sup> (ED) ماده خشک (آلی) با فرض نرخ عبور شکمبه‌ای ( $kp$ ) برابر ۰/۰۶ (۲۱) و با استفاده از رابطه ریاضی معروف شده توسط ارسکوف و مکدونالد (۱۹۷۹) به شرح  $ED = W + (D \times (kd + kp)/(kd + kp))$  محاسبه، تجزیه و تحلیل گردید (۱۵). بخش سریع تجزیه<sup>۲</sup> ( $W$ ), تصور بر این است که به سرعت تجزیه می‌گردد، بر اساس این واقعیت که  $W = 100 - D - U$  و محاسبه گردید (۱۰).

**آنالیز شیمیایی:** مواد خوراکی از نظر درصد ماده خشک، پروتئین خام، الیاف نامحلول در شوینده اسیدی، عصاره اتری و خاکستر (۴) و الیاف نامحلول در شوینده خشی (۲۴) در آزمایشگاه تجزیه

1- Effective degradability (ED)  
2- Washable fraction (W)

خوراک دام گروه علوم دامی دانشگاه صنعتی اصفهان مورد بررسی قرار گرفتند. درصد نشاسته جو آسیاب و ورقه شده با بخار با استفاده از دستگاه ان آی آر اس<sup>۱</sup> مرکز تحقیقات کشاورزی و منابع طبیعی استان کرمانشاه (پرتن، مدل دیود ۷۲۰۰ سوند) اندازه گیری شد. ماده آلی تیمارهای جو استفاده شده برای انجام آزمایش کیسه گذاری پس از تعیین درصد خاکستر نمونهها در دمای ۵۵ درجه سانتی گراد درون کوره الکتریکی (۲۴) تعیین گردید. درصد کربوهیدرات غیرالیافی مواد خوراکی با استفاده از معادله پیشنهادی ان آر سی (۲۰۰۱) محاسبه گردید (۱۴).

**تجزیه و تحلیل آماری:** داده‌های این پژوهش به منظور بررسی اثر نوع فرآوری (آسیاب در مقابل ورقه نمودن با بخار) بر خصوصیات غله و فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری در قالب طرح کاملاً تصادفی با سه تکرار و به منظور ارزیابی اثرات زمان بخارده‌ی، فاصله غلطک و اثر متقابل این دو بر ویژگی‌های غله و فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری به صورت آزمایش فاکتوریل ۳×۲ (سه زمان بخارده‌ی ۴۵، ۳۵ یا ۵۵ دقیقه و دو فاصله غلطک ۰/۳ یا ۰/۴ میلی‌متر برای هر زمان بخارده‌ی) در قالب طرح کاملاً تصادفی با سه تکرار مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند. مدل آماری استفاده شده برای بررسی اثر نوع فرآوری  $Y_{ij} = \mu + Ti + eij$  می‌باشد که در آن  $Y_{ij}$ : مقدار هر مشاهده،  $\mu$ : میانگین کل،  $Ti$ : اثر تیمار (نوع فرآوری) و  $eij$ : اثر تصادفی باقی مانده‌ها می‌باشدند. برای ارزیابی اثرات زمان بخارده‌ی، فاصله غلطک و اثر متقابل این دو از مدل آماری  $Y_{ij} = \mu + Ai + Bj + ABij + eij$  استفاده شد که در آن  $Y_{ij}$ : مقدار هر مشاهده،  $\mu$ : میانگین کل،  $Ai$ : اثر ثابت زامین فاصله غلطک،  $Bj$ : اثر ثابت زامین بخارده‌ی،  $ABij$ : اثر متقابل زامین زمان بخارده‌ی در زامین فاصله غلطک،  $eij$ : اثر تصادفی باقی مانده‌ها می‌باشدند. تجزیه و تحلیل آماری داده‌ها با استفاده از روش مدل خطی تعمیم یافته و نرم‌افزار آماری SAS (نسخه ۹/۱) و مقایسه میانگین‌ها به کمک آزمون توکی انجام شد. تفاوت بین میانگین صفات معنی‌دار گزارش گردید، چنانچه  $P \leq 0/05$  بود.

## نتایج و بحث

خصوصیات جو فرآوری شده: ویژگی‌های جو فرآوری شده (جدول ۲) نشان داد که فرآوری سبب تغییر چگالی دانه جو آسیاب شده (۶۱۶ گرم بر لیتر) و ورقه شده با بخار (به طور میانگین ۲۸۵ گرم بر

1- Near-infrared spectroscopy (NIRS)

لیتر) در مقایسه با دانه کامل جو (۶۸۴ گرم بر لیتر) می‌شود. مشابه با نتایج این آزمایش گزارش شده است که افزایش وسعت فرآوری جو (جو غلطک خورده با بخار<sup>۱</sup> به درجات مختلف) سبب کاهش چگالی، ضخامت و افزایش عرض دانه گردید (۲۸).

جدول ۲- ویژگی‌های دانه جو آسیاب (شاهد) و ورقه شده با بخار با شاخص‌های<sup>۱</sup> مختلف فرآوری.

Table 2. Characteristics of ground (control) and steam-flaked barley with various processing indexes<sup>1</sup>.

Steam-flaked barley with various <sup>2</sup> processing indexes						شاهد	فراسنجه
SFB26	SFB34	SFB41	SFB42	SFB50	SFB57	Control	Item
180	230	280	290	340	390	616	چگالی (گرم بر لیتر)
							Density (gL <sup>-1</sup> )
1.0	1.1	1.2	1.3	1.0	1.5	---	ضخامت دانه (میلی‌متر)
							Kernel thickness (mm)
8.3	7.6	7.5	7.5	7.3	7.2	---	عرض دانه (میلی‌متر)
							Kernel width (mm)

<sup>1</sup>شاخص فرآوری برابر با چگالی جو بعد از فرآوری به چگالی آن قبل از فرآوری است (۲۸).

<sup>1</sup>Processing index is the volume weight of the barley after processing, expressed as a percentage of its volume weight before processing (28).

SFB27 SFB34 SFB41 SFB43 SFB50 SFB57 برابر جو ورقه شده با بخار با درجات مختلف فرآوری است.

<sup>2</sup>SFB57, SFB50, SFB42, SFB41, SFB34 and SFB26 are steam-flaked barley (SFB) with different degrees of processing.

از نظر درصد ذرات باقی‌مانده روی الک‌های مختلف بین دو فرآوری آسیاب و ورقه‌ای نمودن دانه جو تفاوت وجود داشت (جدول ۳)، به‌طوری که مجموع درصد ذرات باقی‌مانده دانه جو روی دو الک ۳/۳۵ و ۲/۳۶ میلی‌متر برای فرآوری ورقه‌ای به‌طور میانگین ۹۲/۰ درصد در مقابل ۰/۹ درصد برای فرآوری آسیاب بود. دو فرآوری از نظر درصد ذرات عبور کرده از الک ۲/۳۶ میلی‌متر با هم‌دیگر تفاوت داشتند (به‌طور میانگین ۸/۰ در مقابل ۹۹/۱ درصد به ترتیب برای ورقه‌ای ورقه‌ای نمودن جو در مقابل فرآوری آسیاب). بوشمن و همکاران (۲۰۰۱) نشان دادند که توزیع ذرات جو فرآوری شده با شاخص‌های ۷۵ و ۸۲ درصد تنها از نظر ذرات باقی‌مانده روی الک ۳/۳۵ میلی‌متر با هم تفاوت داشتند (۶). اهمیت فرآوری مناسب دانه جو جهت استفاده در جیره گاوها شیری توسط محققان دیگری نیز

گزارش شده است (۲۱، ۱۳ و ۱۹). نتایج این مطالعه نشان داد که فرآوری سبب تغییر اندازه ذرات و ساختار دانه‌های جو گشته و آسیاب در مقایسه با ورقه نمودن با بخار به طور گستردگتری سبب تغییر اندازه ذرات و توزیع آنها روی الکها می‌گردد. این تغییرات بهدلیل ماهیت متفاوت فرآیند و متغیرهای دخیل در هر یک می‌باشد. چگالی و ضخامت تیمارهای جو ورقه شده با بخار متأثر از زمان بخاردهی و تنظیمات غلطک متفاوت بودند (جدول ۳). افزایش وسعت فرآوری (کاهش شاخص فرآوری)، سبب کاهش ضخامت ورقه (از  $1/5$  به  $1$  میلی‌متر) و چگالی جو ورقه شده با بخار (از  $۳۹۰$  به  $۱۸۰$  گرم بر لیتر) گشت. افزایش درجه فرآوری جو ورقه شده با بخار سبب سوق درصد ذرات باقی‌مانده از روی الک  $۲/۳۶$  میلی‌متر به روی الک  $۳/۳۵$  میلی‌متر شد. افزایش زمان بخارهی از  $۳۵$  به  $۴۵$  دقیقه و کاهش فاصله بین غلطک‌ها از  $۰/۴$  به  $۰/۳$  میلی‌متر (در مقایسه گروهی فاصله غلطک‌ها)، به طور میانگین سبب افزایش درصد ذرات باقی‌مانده روی دو الک بالایی ( $۸۱/۳$  در مقابل  $۹۷/۸$  درصد) و کاهش بخش عبور کرده از الک  $۲/۳۶$  میلی‌متر ( $۱۸/۷$  در مقابل  $۲/۲$  درصد) گردید. در تطابق با نتایج این آزمایش، در مطالعه یانگ و همکاران (۲۰۰۰) نیز با کاهش شاخص فرآوری، نسبت ماده خشک باقی‌مانده روی دو الک بالایی  $۹۸/۵$ ،  $۹۸/۶$ ،  $۹۸/۴$  و  $۹۶/۷$  درصد به ترتیب برای جو غلطک خورده با بخار به صورت زبر، متوسط، متواتر - نرم و نرم گزارش شده است (۲۸). ذرات کوچک عبور کرده از الک  $۲/۳۶$  میلی‌متر، با کاهش شاخص فرآوری جو متغیر و از  $۱/۶$  تا  $۳/۴$  درصد گزارش شده است (۲۸). به نظر می‌رسد تفاوت زیاد بین شاخص فرآوری جو از نظر عددی در مطالعه یاد شده با مطالعه کنونی (تفاوت در وسعت فرآوری)، سبب تفاوت در درصد ذرات عبور کرده از الک  $۲/۳۶$  میلی‌متر شده است. نتایج این مطالعه نشان داد که افزایش وسعت فرآوری جو ورقه شده با بخار سبب افت چگالی آن به میزان بیشتری می‌شد و نسبت ماده خشک باقی‌مانده روی الک  $۳/۳۵$  میلی‌متر با افزایش وسعت فرآوری (کاهش ضخامت ورقه و کاهش شاخص فرآوری) افزایش می‌یافتد. در نتیجه چگالی دانه جو ورقه شده با بخار، اندازه ذرات و توزیع آنها بسته به ضخامت ورقه و چگالی ابتدایی غله و متغیرهای دخیل در این فرآیند، متفاوت خواهد بود.

## نشریه پژوهش در نسخوارکنندگان (۳)، شماره (۴) ۱۳۹۴

جدول ۳- توزیع ذرات دانه جو آسیاب (شاهد) و ورقه شده با بخار با شاخص‌های<sup>۱</sup> مختلف فرآوری.

Table 2. Characteristics of ground (control) and steam-flaked barley with various processing indexes<sup>۱</sup>.

جو ورقه شده با بخار دارای شاخص‌های مختلف<sup>۲</sup> فرآوری (درصد)

Steam-flaked barley with various <sup>۲</sup> processing indexes						شاهد	فراسنجه
SFB26	SFB34	SFB41	SFB42	SFB50	SFB57	Control	Item
ماده خشک باقی‌مانده روی الک (درصد)							
Dry matter retained on top of sieve (%)							
زمان بخاردهی (دقیقه)							
Steaming duration (min.)							
55	45	35	55	45	35		
فاصله غلطک (میلی‌متر)							
Roller distance (mm)							
0.3				0.4			
95.1	94.0	92.9	90.0	81.6	74.4	0.2	الک ۳/۳۵ میلی‌متر 3.35 mm
2.7	3.2	2.7	3.0	5.6	6.9	0.7	الک ۲/۳۶ میلی‌متر 2.36 mm
1.1	2.0	2.4	4.0	7.8	9.2	23.2	الک ۱/۱۸ میلی‌متر 1.18 mm
0.3	0.5	1.3	2.3	3.7	6.8	33.5	الک ۰/۶ میلی‌متر 0.6 mm
0.8	0.3	0.7	0.7	1.3	2.7	42.4	الک <۰/۶ میلی‌متر <0.6 mm
8.5	8.4	8.4	7.7	6.8	6.0	0.9	میانگین طول هندسی (میلی‌متر) Geometric length mean (mm)
1.5	1.4	1.3	1.6	1.8	2.1	2.0	انحراف استاندارد (میلی‌متر) Standard deviation (mm)

<sup>۱</sup>شاخص فرآوری برابر با چگالی جو بعد از فرآوری به چگالی آن قبل از فرآوری است (۲۸).

<sup>۱</sup>Processing index is the volume weight of the barley after processing, expressed as a percentage of its volume weight before processing (28).

<sup>۲</sup>SFB26، SFB34، SFB41، SFB42، SFB50، SFB57<sup>۷</sup> برابر جو ورقه شده با بخار با درجات مختلف فرآوری است

<sup>۲</sup>SFB57، SFB50، SFB42، SFB41، SFB34 and SFB26 are steam-flaked barley (SFB) with different degrees of processing.

**فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری:** فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری به‌طور معنی‌داری ( $P < 0.01$ ) تحت تأثیر

فرآوری قرار گرفتند (جداول ۴ و ۵). آسیاب کردن جو در مقایسه با ورقه نمودن با بخار سبب افزایش

در صد ناپدیدی ماده خشک (شکل ۱) و آلی (شکل ۲)، افزایش بخش سریع تجزیه (۲۸/۶ در مقابل ۲۱/۶ در صد)، نرخ تجزیه‌پذیری (۰/۱۰ در مقابل ۰/۰۵ در ساعت)، تجزیه‌پذیری مؤثر (۶۰/۴ در مقابل ۴۷/۵ در صد) و کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (۵۱/۷ در مقابل ۵۶/۰ در صد) و غیرقابل تجزیه (۱۹/۷ در مقابل ۲۲/۵ ماده خشک و افزایش بخش سریع تجزیه (۲۸/۳ در مقابل ۲۱/۴ در صد)، نرخ تجزیه‌پذیری (۰/۱۰ در مقابل ۰/۰۵ در ساعت)، تجزیه‌پذیری مؤثر (۶۰/۶ در مقابل ۴۷/۶ در صد) و کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (۵۲/۶ در مقابل ۵۶/۵ در صد) و غیر قابل تجزیه (۱۹/۱ در مقابل ۲۲/۱ ماده آلی دانه جو گردید. در صنعت خوراک دام به خوبی مشخص شده است که وسعت فرآوری دانه جو می‌تواند به منظور تنظیم نرخ گوارش آن در شکمبه مورد استفاده قرار گیرد (۲۸). باقی و همکاران (۲۰۱۲) در مطالعه‌ای به منظور بررسی تأثیر سه سطح فاصله بین غلطک‌ها در فرآوری ورقه‌ای نمودن با بخار بر ارزش غذایی و تجزیه‌پذیری شکمبه‌ای دانه جو در گاوها هلشتاین نتایج مشابه‌ای را گزارش نمودند (۵). ماده آلی قابل هضم دانه جو ورقه شده با بخار در مقایسه با جو آسیاب شده، تف داده یا فرآوری شده با تکنیک میکروویو<sup>۱</sup> کمتر گزارش شده است (۱۷). مشابه با نتایج این آزمایش، کاهش تجزیه‌پذیری ماده خشک جو ورقه شده با بخار در مقایسه با جو آسیاب شده گزارش شده است (۸ و ۱۲). تغییر اندازه ذرات و ساختار دانه‌های غلات به واسطه فرآوری می‌تواند سبب تغییر دسترسی به نشاسته و پروتئین، خصوصیات تخمیری شکمبه، نرخ ماندگاری در شکمبه، دسترسی به منابع کربوهیدراتی و به طور مهمتر تغییر مکان گوارش گردد (۱۲). بنابراین، نوع فرآوری عاملی مهم و تأثیرگذار بر درصد ناپدیدی ماده خشک و آلی دانه جو و نتیجتاً فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری این غله است.

جدول ۴- تأثیر روش فرآوری بر فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری ماده خشک دانه جو آسیاب شده (شاهد) در مقایسه با ورقه شده با بخار.

Table 4. Effect of processing method on dry matter degradability fractions of ground barley (control) versus steam-flaked barley.

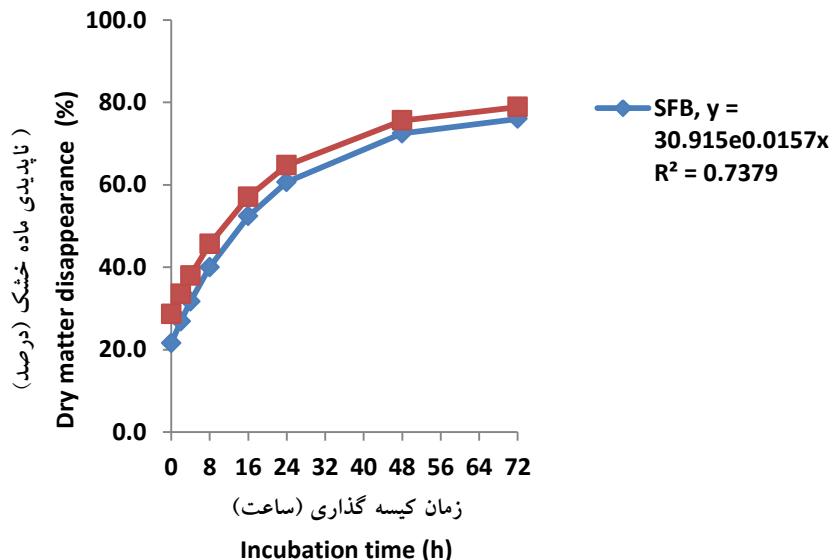
P-Value	سطح احتمال استاندارد	اشتباه استاندارد	جو ورقه شده با بخار Steam-flaked barley	شاهد Control	فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری (درصد) Degradability fractions (%)
<0.01	0.220		21.6 <sup>b</sup>	28.6 <sup>a</sup>	بخش سریع تجزیه Washable fraction
<0.01	0.268		56.0 <sup>a</sup>	51.7 <sup>b</sup>	بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری Potentially degradable fraction
<0.01	0.106		22.5 <sup>a</sup>	19.7 <sup>b</sup>	بخش غیرقابل تجزیه Undegradable fraction
<0.01	0.006		0.05 <sup>b</sup>	0.10 <sup>a</sup>	نرخ تجزیه‌پذیری در ساعت Degradation rate (per hour)
<0.01	0.595		47.5 <sup>b</sup>	60.4 <sup>a</sup>	تجزیه‌پذیری مؤثر <sup>۱</sup> Effective degradability <sup>1</sup>

<sup>۱</sup>نرخ عبور شکمبهای = ۰/۰۶ در ساعت در نظر گرفته شد.

<sup>1</sup>Rumen outflow rate (*kp*) assumed to be 0.06/h.

حروف متفاوت در هر ردیف بیانگر تفاوت معنی‌دار در سطح احتمال ۱ درصد می‌باشد.

Different letters within row show significant differences at 1% level.



شکل ۱- درصد ناپدیدی ماده خشک دانه جو آسیاب شده در مقایسه با ورقه شده با بخار.

Figure 1. Dry matter disappearance (%) of ground barley (GB) compared to steam-flaked barley (SFB).

جدول ۵- تأثیر روش فرآوری بر فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری ماده آلبانه جو آسیاب شده (شاهد) در مقایسه با ورقه شده با بخار.

Table 4. Effect of processing method on organic matter degradability fractions of ground barley (control) versus steam-flaked barley.

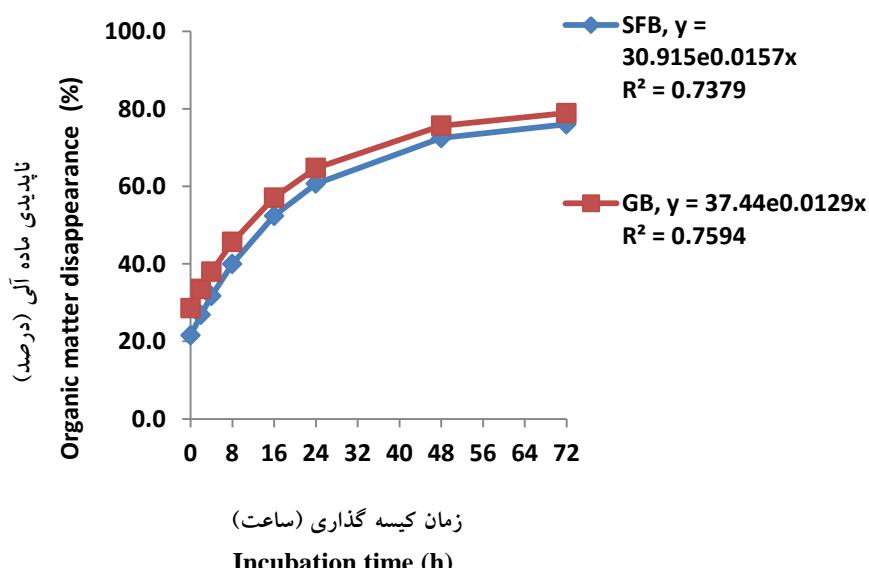
P-Value	سطح احتمال Standard error	اشتباه استاندارد Steam-flaked barley	جو ورقه شده با بخار Control	شاهد Degradability fractions (%)	فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری (درصد) Degradability fractions (%)
<0.01	0.142	21.4 <sup>b</sup>	28.3 <sup>a</sup>	بخش سریع تجزیه Washable fraction	
<0.01	0.128	56.5 <sup>a</sup>	52.6 <sup>b</sup>	بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری Potentially degradable fraction	
<0.01	0.113	22.1 <sup>a</sup>	19.1 <sup>b</sup>	بخش غیرقابل تجزیه Undegradable fraction	
<0.01	0.006	0.05 <sup>b</sup>	0.10 <sup>a</sup>	نرخ تجزیه‌پذیری در ساعت Degradation rate (per hour)	
<0.01	0.741	47.6 <sup>b</sup>	60.6 <sup>a</sup>	تجزیه‌پذیری مؤثر Effective degradability <sup>1</sup>	

<sup>1</sup>نرخ عبور شکمبه‌ای = ۰/۰۶ در ساعت در نظر گرفته شد.

<sup>1</sup>Rumen outflow rate (*kp*) assumed to be 0.06/h.

حرروف متفاوت در هر ردیف بیانگر تفاوت معنی دار در سطح احتمال ۱ درصد می‌باشد.

Different letters within row show significant differences at 1% level.



شکل ۲- درصد ناپدیدی ماده آلبانه جو آسیاب شده در مقایسه با ورقه شده با بخار.

Figure 2. Organic matter disappearance (%) of ground barley (GB) compared to steam-flaked barley (SFB).

درصد ناپدیدی ماده خشک و آلی دانه جو ( $P<0.01$ ) و بهدلیل آن‌ها تمامی فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری دانه جو ( $P<0.05$ ) تحت تأثیر زمان بخاره‌ی، فاصله بین غلطک‌ها و اثر متقابل این دو (به استثنای نرخ تجزیه‌پذیری) قرار گرفتند (جداول ۶ و ۷). افزایش زمان بخارده‌ی از ۳۵، ۴۵، به ۵۵ دقیقه و کاهش فاصله غلطک از  $0.4/0.3$  میلی‌متر (مقایسه گروهی) به‌طور متوسط سبب کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری (۴۹/۴ در مقابله  $62/6$ ) و افزایش بخش سریع تجزیه ( $17/8$  در مقابله  $25/3$ )، بخش غیرقابل تجزیه ( $19/7$  در مقابله  $25/3$ )، نرخ تجزیه‌پذیری ( $P<0.05$ ) در مقابله  $0.06/0.06$  در ساعت) و تجزیه‌پذیری مؤثر ( $44/1$  در مقابله  $50/9$ ) ماده خشک و کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری ( $P<0.05$ ) در مقابله  $62/9$  و افزایش بخش سریع تجزیه ( $17/7$  در مقابله  $25/1$ )، بخش غیرقابل تجزیه ( $19/5$  در مقابله  $24/9$ )، نرخ تجزیه‌پذیری ( $P<0.05$ ) در مقابله  $0.06/0.06$  در ساعت) و تجزیه‌پذیری مؤثر ( $44/2$  در مقابله  $51/0$ ) ماده آلی جو ورقه شده با بخار شد ( $P<0.05$ ). افزایش بخش سریع تجزیه، تجزیه‌پذیری مؤثر و کاهش بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری در نتیجه افزایش وسعت فرآوری جو گزارش شده است (۲۸) که با نتایج مطالعه حاضر مطابقت دارد. در آزمایش دیگری به‌منظور بررسی اثر فرآوری دقیق دانه جو (تأثیر فاصله بین غلطک‌ها) بر عملکرد گاوهای شیری، تفاوت معنی‌داری بین تیمارها برای صفات عملکردی، خصوصیات تخمیری شکمبه و قابلیت هضم ماده مغذی مشاهده نشد (۲۰). کوئینگ و همکاران (۲۰۰۳) گزارش نمودند که افزایش درجه فرآوری غله سبب افزایش هضم شکمبه‌ای ماده آلی و نشاسته می‌گردد (۱۱). این پاسخ متأثر از درجه فرآوری غله و ضخامت آن پس از فرآوری است (۳۰). قابلیت هضم شکمبه‌ای ماده آلی با کاهش چگالی (در نتیجه افزایش وسعت فرآوری) به‌طور خطی افزایش یافت که با نتایج مطالعه حاضر مطابقت دارد (۳۱). احمد و همکاران (۲۰۱۰) در آزمایشی به‌منظور مقایسه سه بار تنظیم فاصله بین غلطک‌ها با فواصل  $1/194$ ،  $1/478$  و  $1/1000$  میلی‌متری (پس از هر بار تنظیم جو را به صورت خشک غلطک<sup>۱</sup> زدند و سپس همه نمونه‌های غلطک خورده را بر حسب نسبت باقی‌مانده روی الکهای ۴، ۶ و ۷ میلی‌متری قبل از غلطک زدن برای ایجاد یک نمونه واحد مخلوط نمودند)، در مقایسه با یکبار تنظیم غلطک بر قابلیت هضم نشاسته جو خشک غلطک خورده، افزایش تجزیه‌پذیری مؤثر نشاسته در شکمبه را با چندین بار تنظیم فاصله بین غلطک‌ها مشاهده نمودند (۱). بنابراین، زمان بخارده‌ی،

---

1- Dry-rolled

تنظیمات غلطک و اثر متقابل این دو تعیین کننده درصد ناپدیدی ماده خشک، آبی و در نتیجه تجزیه‌پذیری دانه جو ورقه شده با بخار می‌باشد، چراکه عوامل یاد شده در تعیین چگالی و ضخامت جو فرآوری شده دخیل می‌باشد.

جدول ۶- تأثیر فاصله غلطک و زمان بخاردهی بر فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری ماده خشک دانه جو ورقه شده با بخار.

Table 5. Effect of roller distance and steaming duration on dry matter degradability fractions steam-flaked barley.

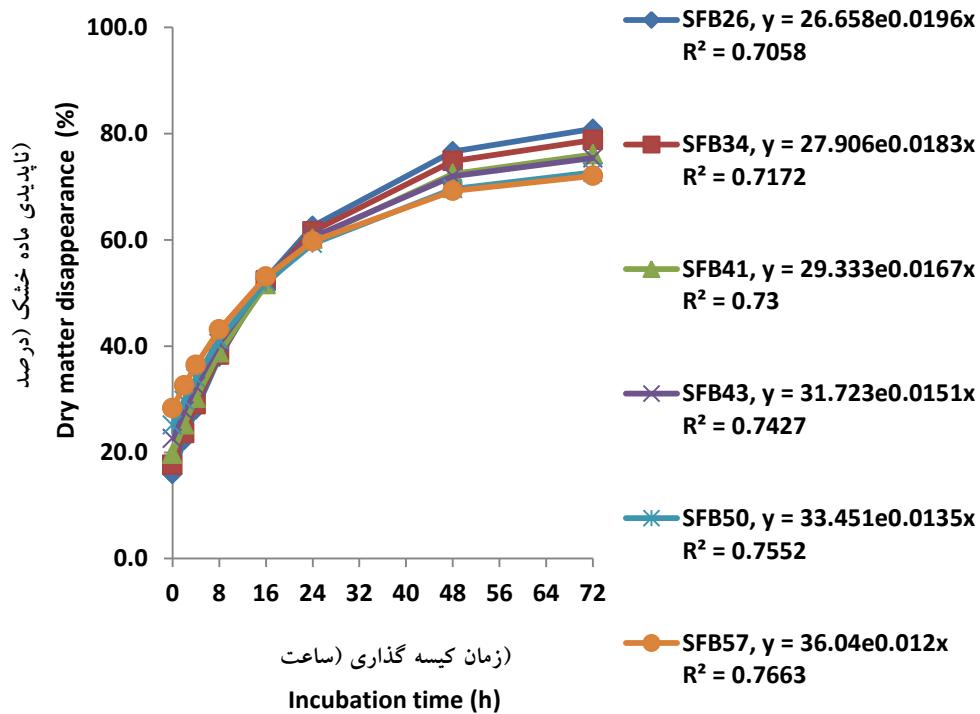
زمان بخاردهی × فاصله غلطک	Roller distance × Steaming duration	سطح احتمال P-Value	زمان بخاردهی (دقیقه)						فراسنجه‌های تجزیه‌پذیری (درصد) Degradability fractions (%)	
			Steaming duration (min.)							
			55	45	35	55	45	35		
			اشتباه استاندارد Standard error	فاصله غلطک (میلی‌متر) Roller distance (mm)						
<0.01	<0.01	<0.01	0.290	28.3 <sup>a</sup>	25.1 <sup>b</sup>	22.6 <sup>c</sup>	19.7 <sup>d</sup>	17.7 <sup>e</sup>	15.9 <sup>f</sup>	بخش سریع تجزیه Washable fraction بخش با پتانسیل تجزیه‌پذیری Potentially degradable fraction بخش غیرقابل تجزیه Undegradable fraction نرخ تجزیه‌پذیری در ساعت Degradation rate (per hour) <sup>1</sup>
0.04	<0.01	<0.01	0.453	45.0 <sup>f</sup>	48.9 <sup>e</sup>	54.3 <sup>d</sup>	58.0 <sup>c</sup>	62.9 <sup>b</sup>	66.8 <sup>a</sup>	تجزیه‌پذیری مؤثر Effective degradability <sup>1</sup>
<0.01	<0.01	<0.01	0.375	26.7 <sup>a</sup>	26.0 <sup>a</sup>	23.1 <sup>b</sup>	22.3 <sup>b</sup>	19.5 <sup>c</sup>	17.3 <sup>d</sup>	
0.62	<0.01	<0.01	0.003	0.07 <sup>a</sup>	0.06 <sup>ab</sup>	0.06 <sup>b</sup>	0.05 <sup>c</sup>	0.05 <sup>cd</sup>	0.04 <sup>d</sup>	
<0.01	<0.01	<0.01	0.814	52.6 <sup>a</sup>	50.3 <sup>b</sup>	49.7 <sup>b</sup>	45.8 <sup>c</sup>	45.4 <sup>c</sup>	41.2 <sup>d</sup>	

<sup>1</sup>نرخ عبور شکمیه‌ای = ۰/۰۶ در ساعت در نظر گرفته شد.

<sup>1</sup>Rumen outflow rate (*kp*) assumed to be 0.06/h.

حرروف متفاوت در هر ردیف بیانگر تفاوت معنی‌دار در سطح احتمال ۵ درصد می‌باشد.

Different letters within row show significant differences at 5% level.



شکل ۳- درصد ناپدیدی ماده خشک دانه جو ورقه شده با بخار با شاخص‌های مختلف فرآوری (درصد).

Figure 3. Dry matter disappearance (%) of steam-flaked barley (SFB) with various processing indexes (%).

جدول ۷- تأثیر فاصله غلطک و زمان بخاردهی بر فرستنجهای تجزیه پذیری ماده آلی دانه جو ورقه شده با بخار.

Table 5. Effect of roller distance and steaming duration on organic matter degradability fractions of steam-flaked barley.

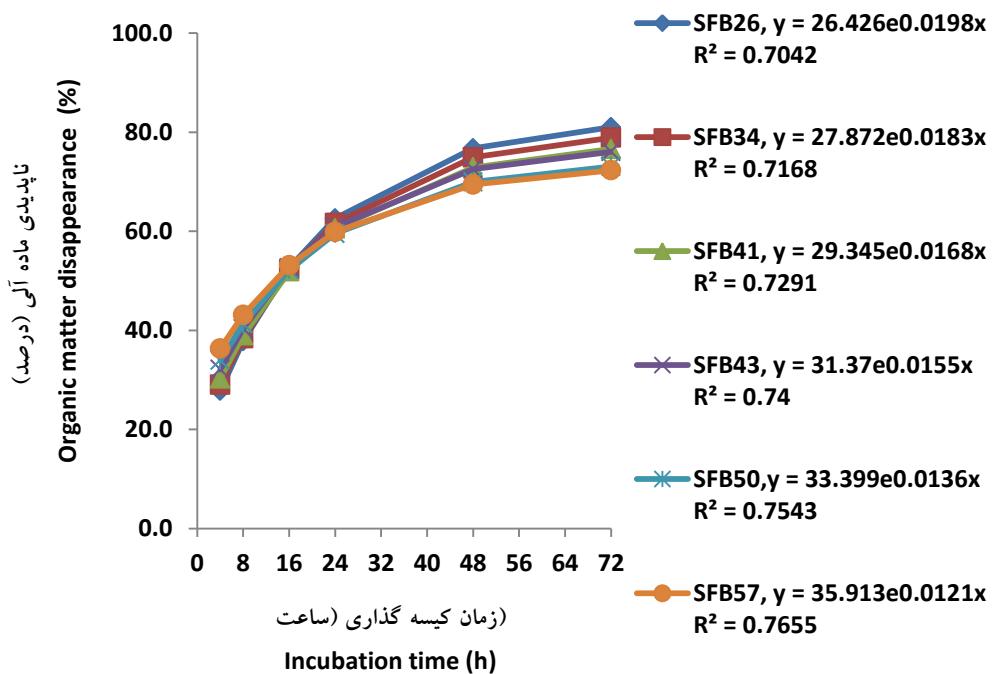
سطح احتمال P-Value	زمان بخاردهی × فاصله غلطک × Roller distance × Steaming duration	نحوه نگهداری زمان بخاردهی × فاصله غلطک × Roller distance × Steaming duration	زمان بخاردهی (دقیقه)						فراسنجه‌های تجزیه پذیری (درصد) Degradability fractions (%)					
			Steaming duration (min.)											
			55	45	35	55	45	35						
اشتباه استاندارد	فاصله غلطک (میلی‌متر) Roller distance (mm)													
Standard error	0.3						0.4							
<0.01	<0.01	<0.01	0.187	28.1 <sup>a</sup>	25.0 <sup>b</sup>	22.1 <sup>c</sup>	19.7 <sup>d</sup>	17.6 <sup>e</sup>	15.7 <sup>f</sup>	پخش سریع تجزیه Washable fraction	پخش با پتانسیل تجزیه پذیری Potentially degradable fraction			
0.01	<0.01	<0.01	0.271	45.4 <sup>f</sup>	49.5 <sup>e</sup>	55.5 <sup>d</sup>	58.5 <sup>c</sup>	63.0 <sup>b</sup>	67.2 <sup>a</sup>	پخش غیرقابل تجزیه Undegradable fraction	نخ تجزیه پذیری Dry degradation rate (per hour) <sup>1</sup>			
0.04	<0.01	<0.01	0.282	26.5 <sup>a</sup>	25.6 <sup>a</sup>	22.5 <sup>b</sup>	21.8 <sup>b</sup>	19.4 <sup>c</sup>	17.2 <sup>d</sup>	تجزیه پذیری موثر Effective degradability <sup>1</sup>				
0.62	<0.01	<0.01	0.002	0.07 <sup>a</sup>	0.06 <sup>ab</sup>	0.06 <sup>b</sup>	0.05 <sup>c</sup>	0.05 <sup>cd</sup>	0.04 <sup>d</sup>					
<0.01	<0.01	<0.01	0.478	52.7 <sup>a</sup>	50.4 <sup>b</sup>	49.8 <sup>b</sup>	46.0 <sup>c</sup>	45.4 <sup>c</sup>	41.1 <sup>d</sup>					

نرخ عبور شکمبهای = ۰/۰۶ در ساعت در نظر گرفته شد.

<sup>1</sup>Rumen outflow rate (*kp*) assumed to be 0.06/h.

حروف متفاوت در هر ردیف بانگ تفاوت معنی دارند؛ سطح احتمال ۵ درصد ممکن باشد.

Different letters within row show significant differences at 5% level.



شکل ۴- درصد ناپدیدی ماده آلی دانه جو ورقه شده با بخار با شاخص های مختلف فرآوری (درصد).

Figure 4. Organic matter disappearance (%) of steam-flaked barley (SFB) with various processing indexes (%).

### نتیجه گیری

ویژگی های دانه جو فرآوری شده بسته به نوع فرآوری متفاوت و در مورد ورقه ای کردن با بخار متأثر از متغیرهای تعیین کننده درجه فرآوری از قبیل زمان بخاردهی، فاصله بین غلطکها و اثر متقابل این دو خواهد بود. نوع و وسعت فرآوری جو از جمله عوامل مهم تعیین کننده فراسنجه های تجزیه پذیری ماده خشک و آلی و احتمالاً ناشاسته (درصد قابل توجهی از ماده خشک و آلی جو را ناشاسته تشکیل می دهد) می باشدند. نتایج مطالعه حاضر نشان داد که آسیاب کردن در مقایسه با ورقه نمودن جو با بخار سبب افزایش درصد ناپدیدی و افزایش تجزیه پذیری مؤثر ماده خشک و آلی در شکمبه می گردد. زمان بخاردهی و تنظیمات غلطک دو متغیر مهم و دخیل در فرآیند ورقه ای نمودن غلات با بخار می باشند که با بهینه نمودن آنها می توان تجزیه پذیری شکمبه ای ماده خشک و آلی جو را مدیریت نمود. تیمار جو ورقه شده با بخار دارای چگالی ۳۹۰ گرم بر لیتر، تحت بخار قرار گرفته به

مدت ۳۵ دقیقه و تولید شده با فاصله غلطک ۰/۴ میلی متر (SFB57) در میان تیمارهای جو ورقه شده با بخار با شاخص‌های مختلف فرآوری دارای کمترین نرخ تجزیه‌پذیری در ساعت و درنتیجه حداقل تجزیه‌پذیری مؤثر ماده خشک و آبی در شکمبه بود که به نظر می‌رسد بهترین تیمار این آزمایش جهت تغذیه به گاوهای هلشتاین و بهویژه در سطوح بالا با توجه به ماهیت غلات سهل التخمیری مانند دانه جو باشد. بهمنظور بهینه نمودن فرآوری ورقه‌ای کردن دانه جو با بخار با توجه به متغیرهای دخیل در فرآیند (زمان بخاردهی، تنظیمات غلطک، فشار بخار و درصد رطوبت غله هنگام عبور از میان غلطک‌ها و اثرات متقابل احتمالی این عوامل) مطالعات بیشتر و گستردگتری برای گاوهای هلشتاین در شرایط متفاوت فیزیولوژیک پیشنهاد می‌گردد.

### سپاسگزاری

مؤلفین این مقاله بر خود لازم می‌دانند از همکاری صمیمانه کارخانه خوراک دام چاودانه (شهرضا، اصفهان) بهمنظور فرآوری غلات، نیروی انسانی مزرعه آموزشی - تحقیقاتی لورک دانشگاه صنعتی اصفهان و مشاوره فنی آقایان پروفسور ریچارد زین (دانشگاه کالیفرنیا، آمریکا)، پروفسور لاری چیس (دانشگاه کرنل، آمریکا) و دکتر پدرام رضامند (دانشگاه آیدaho، آمریکا) طی انجام آزمایشات مربوط به رساله دکتری تشکر و قدردانی نمایند. همچنین مشاوره آماری آقایان دکتر یان دایکسترا، دکتر دی جونگ لیون و دکتر بایسا هتیو (دانشگاه وختنینگن، هلند) جهت تجزیه و تحلیل آماری داده‌ها شایسته تقدیر است.

### منابع

1. Ahmad, M., Gibb, D., McAllister, T., Yang, W., Helm, J., Zijlstra, R., and Oba, M. 2010. Adjusting roller settings based on kernel size increased ruminal starch digestibility of dry-rolled barley grain in cattle. *Can. J. Anim. Sci.* 90: 275-278.
2. Alvarado, C., Anrique, R., and Navarrete, S. 2009. Effect of including extruded, rolled or ground corn in dairy cow diets based on direct cut grass silage. *Chil. J. Agric. Res.* 69: 356-365.
3. American Society of Agricultural Engineers. 1992. Method of determining and expressing particle size of chopped forage materials by screening. Am. Soc. Agric. Eng., St. Joseph, MI.
4. AOAC. 1990. Official Methods of Analysis, (15<sup>th</sup> Ed). Association of Official Analytical Chemists, Arlington, VA, USA.

5. Baghery, N., Amanlou, H., and Dehghan-banadaky, M. 2012. Effect of extent of steam flake processing on the nutritional value and rumen degradability of barley in Holstein cows. 5<sup>th</sup> Congress of Iranian animal sciences. Isfahan, Iran. Pp: 930-934. (In Persian)
6. Beauchemin, K.A., Yang, W.Z., and Rode, L.M. 2001. Effects of barley grain processing on the site and extent of digestion of beef feedlot finishing diets. *J. Anim. Sci.* 79: 1925-1936.
7. Bengochea, W., Lardy, G., Bauer, M., and Soto-Navarro, S. 2005. Effect of grain processing degree on intake, digestion, ruminal fermentation, and performance characteristics of steers fed medium-concentrate growing diets. *J. Anim. Sci.* 83: 2815-2825.
8. Fiems, L., Cottyn, B., Boucque, C.V., Vanacker, J., and Buysse, F. 1990. Effect of grain processing on in sacco digestibility and degradability in the rumen. *Arch. Anim. Nutr.* 40: 713-721.
9. Grimson, R.E., Weisenburger, R.D., Basarab, J.A., and Stilbom, R.P. 1987. Effects of barley volume-weight and processing method on feedlot performance of finishing steers. *Can. J. Anim. Sci.*, 67: 43-53.
10. Hatew, B., Podesta, S., Van Laar, H., Pellikaan, W., Ellis, J., Dijkstra, J., and Bannink, A. 2015. Effects of dietary starch content and rate of fermentation on methane production in lactating dairy cows. *J. Dairy Sci.* 98: 486-499.
11. Koenig, K., Beauchemin, K., and Rode, L. 2003. Effect of grain processing and silage on microbial protein synthesis and nutrient digestibility in beef cattle fed barley-based diets. *J. Anim. Sci.* 81: 1057-1067.
12. Malcolm, K., and Kiesling, H. 1993. Dry matter disappearance and gelatinization of grains as influenced by processing and conditioning. *Anim. Feed Sci. Technol.* 40: 321-330.
13. McGregor, G., Oba, M., Dehghan-Banadaky, M., and Corbett, R. 2007. Extent of processing of barley grain did not affect productivity of lactating dairy cows. *Anim. Feed Sci. Technol.* 138: 272-284.
14. NRC, 2001: Nutrient requirements of dairy cattle. 7th rev. ed. Natl. Acad. Press, Washington, DC.
15. Orskov, E.R., and McDonald, I. 1979. Estimation of protein degradation in the rumen from incubation measurements weighted according to rate of passage. *J. Agric. Sci.* 92: 499–503.
16. Owens, F.N., Zinn, R.A., and Kim, Y.K. 1986. Limits to starch digestion in the ruminant small intestine. *J. Anim. Sci.* 63: 1634-1648.
17. Parand, E., and Taghizadeh, A. 2009. Examination of digestibility of processed barley grain with different methods, using gas production technique with two sources of inocula. *Iranian Journal of Animal Science*. 20: 2.1-13. (In Persian)
18. Plascencia A., Calderon, J.F., De Peters, E.J., Lopez-Soto, M.A., Vega, M., and Zinn, R.A. 1998. Influence of processing on the feeding value of barley for lactating cows. Proceedings. Western Section. Amer. Soc. Anim. Sci., Vol. 49: 257-263.

19. Sadri, H., Ghorbani, G., Alikhani, M., Babaei, M., and Nikkhah, A. 2007. Ground, dry-rolled and steam-processed barley grain for midlactation Holstein cows. *Anim. Feed Sci. Technol.* 138: 195-204.
20. Schlau, N., Duineveld, L., Yang, W.Z., McAllister, T.A., and Oba, M. 2013. Precision processing barley grain did not affect productivity of lactating dairy cows. *Can. J. Anim. Sci.* 93: 261-268.
21. Soltani, A., Ghorbani, G., Alikhani, M., Samie, A., and Nikkhah, A. 2009. Ground versus steam-rolled barley grain for lactating cows: A clarification into conventional beliefs. *J. Dairy Sci.* 92: 3299-3305.
22. Theurer, C.B. 1986. Grain processing effects on starch utilisation by ruminants. *J. Anim. Sci.* 63: 1649-1662.
23. Theurer, C.B., Huber, J.T., Delgado-Elorduy, A., and Wanderley, R. 1999. Invited review: summary of steam-flaking corn or sorghum grain for lactating dairy cows. *J. Dairy Sci.*, 82: 9.1950-1959.
24. Van Soest, P.V., Robertson, J., and Lewis, B. 1991. Methods for dietary fiber, neutral detergent fiber, and nonstarch polysaccharides in relation to animal nutrition. *J. Dairy Sci.* 74: 3583-3597.
25. Wang, Y., and McAllister, T. 2000. Grain processing for ruminants: Latest technologies, Proc. 21<sup>st</sup> West. Nutr. Conf., Winnipeg, MB, Canada, Pp: 39-55.
26. Yang, W.Z., Beauchemin, K.A., Farr, B.I., and Rode, L.M. 1997. Comparison of barley, hull-less barley, and corn in the concentrate of dairy cows. *J. Dairy Sci.* 80: 2885-2895.
27. Yang, W.Z., Oba, M., and McAllister, T.A. 2013. Quality and precision processing of barley grain affected intake and digestibility of dry matter in feedlot steers. *Can. J. Anim. Sci.* 93: 251-260.
28. Yang, W., Beauchemin, K., and Rode, L. 2000. Effects of barley grain processing on extent of digestion and milk production of lactating cows. *J. Dairy Sci.* 83: 554-568.
29. Zinn, R. 1993. Influence of processing on the comparative feeding value of barley for feedlot cattle. *J. Anim. Sci.* 71: 3-10.
30. Zinn, R. 1990. Influence of steaming time on site of digestion of flaked corn in steers. *J. Anim. Sci.* 68: 776-781.
31. Zinn, R., and Barajas, R. 1997. Influence of flake density on the comparative feeding value of a barley-corn blend for feedlot cattle. *J. Anim. Sci.* 75: 904-909.



Gorgan University of Agricultural  
Sciences and Natural Resources  
*J. of Ruminant Research*, Vol. 3(4), 2016  
<http://ejrr.gau.ac.ir>

## Effects of processing method, steaming duration and roller setting distance on ruminal degradability of barley grain

\*Kh. Safaei<sup>1</sup>, Gh.R. Ghorbani<sup>2</sup>, M. Alikhani<sup>3</sup>, A. Sadeghi Sefidmazgi<sup>4</sup>,  
W.Z. Yang<sup>5</sup> and F. Mohammadi<sup>6</sup>

<sup>1</sup>Ph.D. Student, <sup>2</sup>Professor, <sup>3</sup>Associate Prof., <sup>4</sup>Assistant Prof., and <sup>6</sup>M.Sc. Student, Dept. of Animal Sciences, Faculty of Agriculture, Isfahan University of Technology, Isfahan,

<sup>5</sup>Professor, Agriculture and Agri-Food Canada, Lethbridge Alberta Canada

Received: 12/26/2015; Accepted: 03/14/2016

### Abstract

**Background and objectives:** Whole barley kernel because of its intact pericarp is resistant to bacterial attachment in the rumen and digestion by ruminants. Therfore, barley processing is required to make its endosperm, encased within indigestible pericarp and hull layers, accessible to the microbial population in the rumen. This study was carried out to evaluate the effects of processing method (grinding vs. steam flaking) using completely randomized design and to investigate the impacts of steaming duration, roller setting, and interaction between steaming duration and roller setting on ruminal degradability of barley grain dry and organic matter in a 3 x 2 completely randomized factorial design.

**Materials and methods:** Five grams (DM basis) of processed barley, ground barley using a hammer mill with a standard screen size of 3 mm (GB) or steam-flaked barley (SFB) using 3 steaming times including of 35, 45 or 55 min. and 2 roller setting distances of 0.3 or 0.4 mm for each steaming time, were weighed into bags (10 x 20 cm) made of polyester (pore size, 50 µm). Triplicate nylon bags were placed in the rumen of a non-lactating Holstein dairy cow for 0, 2, 4, 8, 16, 24, and 48 h, respectively, for each sample. The incubation was repeated three times. Residues of dry matter (DM) and organic matter (OM) per incubation time were analyzed using SAS software.

**Results:** Processing method changed the density of GB (616 g/L), SFB (285 g/L on average) compared to whole barley grain density (684 g/L). Increasing the extent

---

\*Corresponding author: kh.safaei@gmail.com

of barley flaking decreased the density from 390 to 180 g/L, and kernel thickness from 1.5 to 1.0 mm. Grinding of barley versus steam-flaking on average increased DM and OM disappearance (%) and raised ( $P<0.01$ ) the washable fraction (28.6 vs. 21.6%), degradation rate of potentially degradable fraction (0.10 vs. 0.05/h), and effective degradability (60.4 vs. 47.5%); whereas it reduced ( $P<0.01$ ) the potentially degradable fraction (51.7 vs. 56.0%), and undegradable fraction (19.7 vs. 22.5%) of DM and increased ( $P<0.01$ ) the washable fraction (28.3 vs. 21.4%), degradation rate of potentially degradable fraction (0.10 vs. 0.05/h), and effective degradability (60.6 vs. 47.6%); whereas it reduced ( $P<0.01$ ) the potentially degradable fraction (52.6 vs. 56.5%), and undegradable fraction (19.1 vs. 22.1%) of OM ( $P<0.01$ ). Increasing the steaming time and decreasing the distance of roller setting (to comparison the distance of rollers, 0.4 vs. 0.3 mm) on average increased DM and OM disappearance (%) but decreased the potentially degradable fraction (62.6 vs. 49.4%), and increased the washable fraction (17.8 vs. 25.3%), undegradable fraction (19.7 vs. 25.3%), degradation rate of potentially degradable fraction (0.05 vs. 0.06/h), and effective degradability (44.1 vs. 50.9%) of DM and decreased the potentially degradable fraction (62.9 vs. 50.1%), and increased the washable fraction (17.7 vs. 25.1%), undegradable fraction (19.5 vs. 24.9%), degradation rate of potentially degradable fraction (0.05 vs. 0.06/h), and effective degradability (44.2 vs. 51.0%) of OM for SFB ( $P<0.05$ ).

**Conclusion:** Results of this study showed that processing method could change barley grain density, particle size and its distribution on sieves. Grinding versus flaking increased the effective degradability of grain DM and OM. Ruminal DM and OM degradability of barley grain could be manipulated by varying the duration of steaming and the distance of roller setting.

**Keywords:** Barley grain, Grinding, Non-lactating cow, In situ ruminal degradability, Steam-flaking